

Histoire internationale de l'Europe et du monde

Séminaire
de recherche
2019-2020

16
novembre

29
février

25
avril

16
mai

En Sorbonne
Esc. G, 1^{er} étage ½
Salle G 647

Diplomatie
&
Paix

IRCOM

S LETTRES
SORBONNE
UNIVERSITÉ

UMR 8596
CENTRE ROLAND MOGNER
CRM





PRO
GRA
MME

Histoire internationale de l'Europe et du monde

14h30

David Do Paço (Sciences Po Paris)

Empires et mondes sociaux : la fabrique des relations habsbourg-ottomanes au XVIIIe siècle

15h15 Questions et échanges

15h30 Pause

15h45

Rahul Markovits (ENS)

Un orientaliste français face à l'Inde. Pierre-Marie Ruffin et Ahmad Khan à la frontière du monde indo-persan

16h30 Questions et échanges

**Empires et mondes sociaux :
la fabrique des relations habsbourg-ottomanes au XVIII^e siècle**

David Do Paço (Sciences Po Paris)

S'appuyant sur une série d'études de cas réalisées par l'auteur et sur un important renouvellement de l'histoire de la diplomatie ottomane en Europe centrale moderne, cette présentation tâchera de mettre en lumière les mondes sociaux, les cercles d'appartenance et les dynamiques sur lesquelles reposent les relations entre la Maison d'Autriche et le Divan ottoman au cours du XVIII^e siècle. Rejetant à la fois l'hypothèse d'un choc des civilisations et l'idée dominante dans l'historiographie anglo-saxonne du rôle central joué par les intermédiaires dans les relations entre mondes chrétiens et musulmans, il s'agira ici d'observer les dynamiques d'un processus d'intégration régionale entre Vienne, Trieste et Istanbul, à travers une série de sources non-officielles produites par les agents diplomatiques et à l'aide de fonds souvent peu convoqués par l'histoire diplomatique. Le but de cette présentation est non seulement de développer un dialogue entre l'histoire de l'Europe occidentale et celle de l'histoire de l'Europe centrale et Sud-orientale mais aussi de proposer des pistes de recherche à l'histoire d'une gouvernance euro-méditerranéenne. En effet, l'histoire des relations habsbourg-ottomanes ne saurait se résumer à celle d'une relation bilatérale. C'est une histoire emboîtée des empires habsbourg, ottoman, vénitien, britannique, français et russe qui dessine depuis l'Europe centrale une autre histoire globale résonnant du Delaware au Benghal.



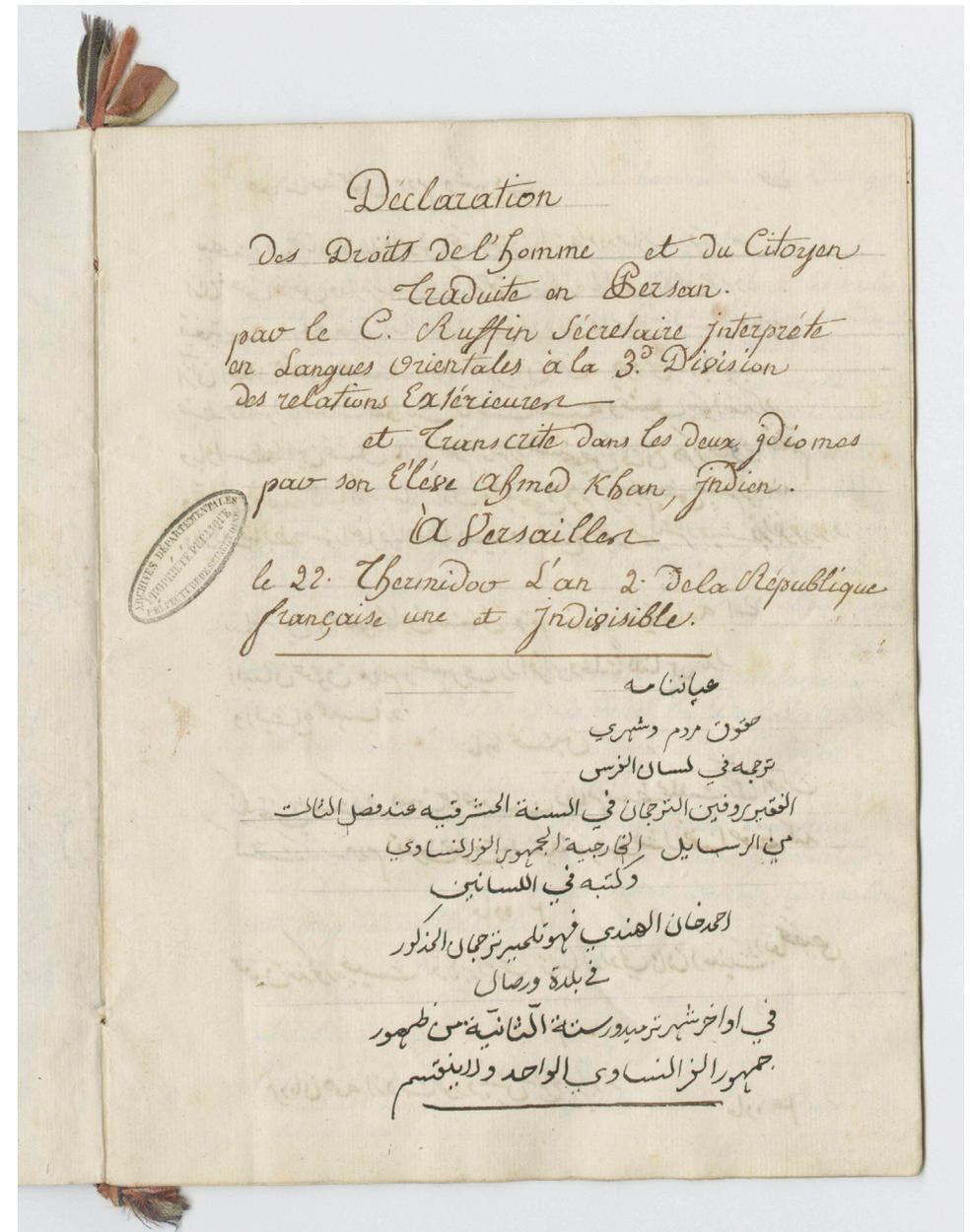
Portrait de Constance Herbert-Rathkeal (1802), Rice University Library, Woodson Research Center, MS 267, 1-23

Un orientaliste français face à l'Inde.

Pierre-Marie Ruffin et Ahmad Khan à la frontière du monde indo-persan

Rahul Markovits (ENS)

Dans le cadre d'un projet de recherche consacré à la trajectoire d'Ahmad Khan, voyageur indien débarqué à Marseille en avril 1793 qui séjourna en France environ deux ans, j'ai été amené à m'intéresser de près à la figure de Pierre-Marie Ruffin. Professeur en langues orientales au Collège de France et interprète au service de la Commission des Relations Extérieures, Ruffin fait en effet figure d'intermédiaire décisif : c'est lui qui traduit du persan le récit du voyageur arrivé à Paris en avril 1794, avant de l'héberger à son domicile à Versailles. Or, né à Salonique en 1742 dans une famille de drogmans, Ruffin était avant tout un spécialiste de l'empire ottoman. À ce titre, interagir avec des individus en provenance du sous-continent indien était une relative nouveauté pour lui et n'allait pas forcément de soi. Je tâcherai donc dans cette présentation d'étudier les interactions entre Ruffin et Ahmad Khan à la lumière du travail de Ruffin comme intermédiaire diplomatique et culturel, lors de la visite d'ambassades en provenance du monde musulman en particulier. Il s'agira in fine d'opérer une forme de décentrement en replaçant la France révolutionnaire dans une géographie du monde indo-persan.



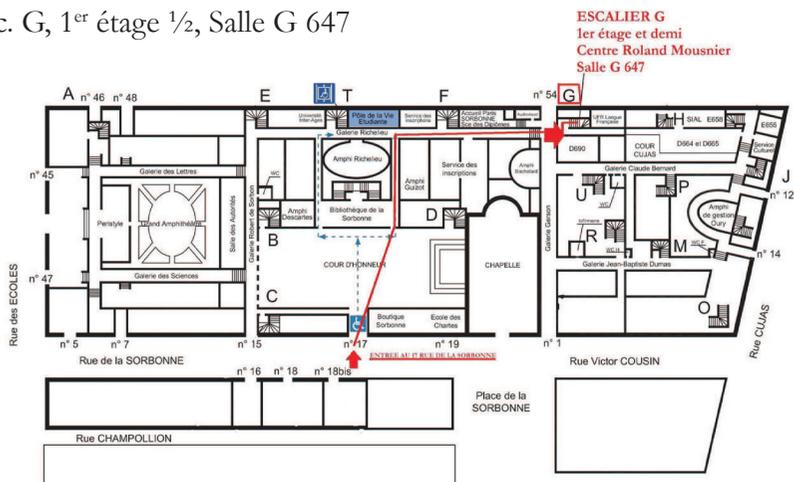
Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen traduite en persan, par Ruffin, 1794.

Informations pratiques

Accès

17 rue de la Sorbonne, 75005 Paris

Esc. G, 1^{er} étage 1/2, Salle G 647



Contact et inscription

Lucien Bély • lucien.bely@paris-sorbonne.fr

Coordinateurs

Lucien Bély (Sorbonne Université)

Laura de Mello e Souza (Sorbonne Université)

Géraud Poumarède (Université Bordeaux Montaigne)

Éric Schnakenbourg (Université de Nantes)

Organisateurs

David Chaunu (Sorbonne Université)

Sylvain Lloret (Sorbonne Université,

Université Caen Normandie)

Pauline Ferrier-Viaud (Sorbonne Université)

Julien Wilmart (Sorbonne Université,

Université Saint-Louis de Bruxelles)

Création graphique :

Couverture : Jean-Jacques-François Le Barbier, *L'Asie*, 1786 (MET, New York).

P. 2 : Charles Le Brun, *Les différentes nations de l'Asie*, xvii^e siècle (Château de Versailles).